

R E G U L A T I V

---

---

più aquaduct e provvedimenti d'acqua da diewer  
della vischnaunca da R u e u n

\*\*\*\*\*

I. Determinaziuns generalas

Art. 1

La vischnaunca eregia e mantegn in aquaduct public ed ils necessaris indrezs e stabiliments d'aua da diever.

Incumbensa  
comunala

Lingias da colligiaziun ein d'ereger entras ils proprietaris privats sin agen cuost.

Art. 2

Conducts publics vegnan ordinariamein tschentai ellas vias ni enteifer las lingias da baghegiar approbadas. Traversan ils conducts schischoms privats, ein ils proprietaris obligai da surprender quella grevezia encunter in'indemisaziun commensurada. Talas grevezias vegnan nudadas el Cudisch funsil.

Dretg da  
traversar cun  
conducts

Art. 3

Colligiaziuns privatas ein d'ereger tenor las prescripziuns communalas. La suprastonza decida davart il liug da colligiaziun e la direzziun e dimensiun dallas lingias. Ils cuosts d'erecziun e manteniment da quellas lingias ein caussa dil proprietari privat. Proprietaris da colligiaziuns privatas ston schar duvrar era auters proprietaris da sulom il conduct encunter ina indemnisaziun commensurada. Il dretg da traversar cun conducts sedrezza tenor art. 691 dil cudisch civil svizzer (CCS).

Colligiaziuns  
privatas

Art. 4

Novas colligiaziuns agl aquaduct sco era midadas vid conducts existents basegnan ina lubientscha dalla vischnaunca. Alla suprastonza comunala ei d'inoltrar ina damonda culs plans necessaris. Vegnan las lavurs buca entschattas enteifer in onn, croda la lubientscha ord vigur.

Lubientschas  
e  
survigilonza

Erecziuns, menaschi e manteniment dils indrezs privats ein subordinai alla survegionza entras la vischnaunca.

Art. 5

Encunter disposiziuns della suprastonza communal sa vegnir recurru enteifer 20 dis alla dertgira administrativa dil cantun Grischun.

Dretg da  
recuors

II. Furniziun d'aua

Art. 6

La vischnaunca furnescha aua da diever per schischoms situai egl areal da baghegiar.

Ha la vischnaunca particularas spensas en vesta alla construcziun d'implonts specials, sa la suprastonza, avon che dar la lubientscha pretendender dil petent ch'el presti ina contribuziun commensurada à fonds perdu.

En cass da scartezia d'aua sa la suprastonza limitar la furniziun d'aua entras relaschar messiras adequatas.

Obligaziuns  
e dretgs  
della  
vischnaunca

Art. 7

Ils indrezs da hidrants astgan vegnir duvrai dil maun privat mo cun lubientscha. Cuntravenziuns vegnan punidas.

Diever dils  
hidrants

Art. 8

Tschaffadas privatas d'aua basegnan la lubientscha dalla vischnaunca.

Aqueducts  
privats

Art. 9

La vischnaunca ei buca obligada da garantir ina furniziun nuninterrutta d'aua als consuments. Ell'ei era buca responsabla sch'il quantum d'aua vega temporalmein sminuis u il conduct interruts.

Exclusiun  
da  
responsablada

Art. 10

Els cass suandonts sa la suprastanza communal dispener ina serrada d'aua:

Serrada d'aua

- a) tier retratgas d'aua illegalas
- b) sch'il consument ei ord'atgna cuolpa pli che 6 meins en retard cul pagar las taxas da colligiaziun ed utilisaziun
- c) en cass ch'ils indrezs privats corrispundan buca allas prescripziuns

III. Disposiziuns tecnicas

Art. 11

Colligiaziuns ed installaziuns ein d'exequir entras personas dil rom, las qualas possedan ina tala lubientecha dalla suprastanza communal. Tier l'execuziun d'indrezs ein las normas cantunalas e federalas da respectar.

Execuziun  
d'indrezs

Art. 12

Tier l'applicaziun da lingias artificialas ei l'ovra electrica da consultar. Al punct da colligiaziun ei da ranschar ina falla che sto vegnir indicada cun ina tabla veseivla.

Prescripziuns  
d'installaziun

Art. 13

Avon la cuvrida d'in foss sto la lingia tschen-

tada esser controllada d'in funcziunari da vischnaunca.

Controlla

Art. 14

Lingias secundaras ein da tschentar en ina profunditad minimala da 1.30 m. Vegnan pliras lingias tschentadas el medem foss, sco la lingia d'aua adina esser situada pli ault che la canalisaziun.

Cuvrida

Art. 15

Tuts indrezs incl. colligiaziun e falla restan proprietad privata ed ein adina da tener en bien stan. La suprastonza communal ha da tut temps il dretg da survegilar e controllar tals indrezs. Installaziuns demolidas ein immediat da reparar entras il proprietari. En cass da negligentscha ordeina la suprastonza communal eventualas reparaturas sin donn e cuost dil privat.

Responsablidad  
privata

Art. 16

Vegn l'aua da beiber retratga cun dumbraders, sche vegnan quels furni dalla vischnaunca. Els vegnan endrizzai al punct da retratga d'aua en in'altezia dad 1.20 m en in liug tgunsch contonschibel e segir encunter scheltira. Ils avdnts casa ein da tut temps obligai da conceder als ergans da controlla access tier ils dumbraders. El conduct vegnan collocai, avon e sunter ils dumbraders, cundrezs da fermar l'aua.

Dumbraders  
d'aua

IV. Taxas

Art. 17

Per finanziar igl aquaduct e provediment d'aua impona la vischnaunca taxas. Quellas ein d'applicar per pensum ed intent ligiont. Eventuals avanzaments vegnan deponi en in fondo da reserva.

Finanziaziun

Art. 18

Per tuttas colligiaziuns novas agl aquaduct public ei da prestar ina taxa unica, calculada sin fundament dil schazetg dall'assicuranza da baghetgs cantunala, valeta actuala da baghegiar (Zeitbauwert).  
Quella taxa importa:

Taxas  
da  
colligiaziun

- classe I: per baghetgs d'economia ed auters implonts cun consum minimal d'aua minimal 0.1% frs. 100.--
- classe II: per baghetgs en zona da baghegiar sco casas eav. minimal 0.5% frs. 500.--
- classe III: per baghetgs ordvart la zona da baghegiar minimal 1.0% frs. 1'000.--

Neschan entras la construcziun da novs implonts per il provediment d'aua pli grondas expensas, sa la vischnaunca sin conclus della radunonza constrenscher da prestar ina taxa unica da colligiaziun per tuts baghetgs gia existents.

En cass che la valeta dil schazetg dell'assicuranza da baghetgs cantunala s'augmenta per dapli che 20% per motiv da midadas, renovaziuns ni meglieraziuns exequidas vid baghetgs existents, ei da prestar in respectiv pagament posterior. Quei era lu, sche la valeta s'augmenta en consequenza da repetidas midadas ni meglieraziuns succedidas vid igl edifezi el decuors da 5 onns.

Art. 19

Ein dumbraders d'aua installai, vegnan las taxas annualas quintadas sin fundament dil diever effectiv d'aua ed importan - tenor conclus della radunonza communal - 20 - 50 centims per m<sup>3</sup> sua.

Taxas  
annualas da  
consum  
(cun dumbrader)

La taxa minimala munta sin frs. 100.-- per habitaziun.

Taxas transitorias, sco per exempel pil diever d'aua sin plazs da baghegiar eav. vegnan fixadas entras la suprastonza communal.

La taxa per manteniment ed amortisaziun dil dumbrader munta a frs. 10.-- per onn.

Art. 20

Vegnan dumbraders d'aua buca installai, sedrezza la taxa annuala da consum tenor il schazetg dall'assicuranza da baghetgs cantunala, valeta actuala da baghegiar ed importa - secund conclus della radunonza communal - 0.5 o/oo - 1.0 o/oo dil schazetg. dumbrader)

Taxas annualas da consum (senza

La taxa minimala munta sin frs. 100.-- per habitaziun.

Taxas transitorias, sco per exempel pil diever d'aua sin plazz da baghegiar eav. vegnan fixadas entras la suprastonza communal.

Art. 21

Las taxas da colligiaziun vegnan tschentadas a quen provisoriamein e crodan cul datum della lubientscha da baghegiar. Ei il schazetg dall'assicuranza da baghetgs cantunala avon maun, succeda la stipulaziun dalla taxa definitiva ed il quen final.

Scadenza

Art. 22

Per tuttas taxas exista en favor della vischnaunca il dretg da pègn el senn d'art. 162 LI tier il COS.

Dretg da pègn funsil

V. Determinaziuns penalas e transitorias

Art. 23

Contraenziuns enviers prescripziuns da quest regulativ e singulas disposiziuns della suprastonza communal che sebasan sin quel, vegnan punidas cun castitgs da frs. 20.-- entochen frs. 5'000.--.

Contraenziuns e castitgs

Art. 24

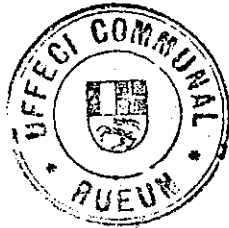
Present regulativ passa en vigur <sup>cuigl</sup> cul conelus  
~~com da gubel 1977, g. v. d. 1.1. 1977.~~  
della radunanza generala da vischnaunca dils

Vigur  
legala

Il regulativ suspenda tut las disposiziuns ed  
ils conclus precedents concernent aquaduct e  
provediment d'aua.

7199 Rueun, ils 16. 12. 1976

En num della vischnaunca politica Rueun:



Il president communal:

*M. Cavigelli*

Igl actuar:

*H. F. Huber*